

## Traumatasensibel Übersetzen für Laien-Sprachmittler und Laien-Sprachmittlerinnen KI Kreis Steinfurt

### Kurzbeschreibung:

Kinderschutzbund Rheine arbeitet schon seit einigen Jahren gut und gerne mit den Laien-Sprachmittler\*innen des Kommunalen Integrationszentrum Steinfurt zusammen. Wir haben aktuell unser Schulungsangebot ergänzt. Hiermit wollen wir die Möglichkeit schaffen, dass Laien-Sprachmittler\*innen das was sie in kritischen Situationen erleben vertiefend aus der Perspektive des Kinderschutzes betrachten können und in der eigenen Handlungssicherheit gestärkt werden. Auch das Thema Trauma und wie man überhaupt damit gut umgehen kann, wenn man erst im Termin merkt, dass es da eventuell Herausforderungen gibt haben wir daher in einem eigenständigen Schulungstermin zusammengefasst.

Traumatasensibel übersetzen

- Was bedeutet Traumatasensibilität (und was ist überhaupt ein Trauma)?
- Wie schütze ich mich selbst vor Themen, die extrem belastend sind?
- Wie gehe ich mit kritischen Situationen um?
  - Unterthema: Darf ich Termine abbrechen, wenn sie zu belastend sind?
- Muss ich das eigentlich erkennen oder wer ist für sowas zuständig?

**Moderation/Referentin:** Frau Prinz (Kinderschutzbund Rheine)

**Zielgruppe:** **Laien-Sprachmittler und Laien-  
Sprachmittlerinnen**

**Datum/Ort:** 13-05-2023  
Bürgerhaus Saerbeck,  
Ferieses Straße 12, Saerbeck, 48639

**Uhrzeit:** 09:00- 16:00 Uhr

**Format:** Präsenz

**ID:** **VA027/23**

**Anmeldungen sind ausschließlich über die Homepage des Kommunalen Integrationszentrums Kreis Steinfurt möglich:**

<https://www.kreis-steinfurt.de/ki-veranstaltungen>

Bei Fragen erreichen Sie uns gerne unter 02551 69-2730.

Auskunft erteilt : Egle Damian [egle.damian@kreis-steinfurt.de](mailto:egle.damian@kreis-steinfurt.de) 02551 69-2734